

7 June 2010

Arabic

مؤتمر نزع السلاح

المحضر النهائي للجلسة العامة المائة والثلاث والثمانين بعد الألف
المعقودة في قصر الأمم بجنيف، يوم الاثنين ٧ حزيران/يونيه ٢٠١٠، الساعة ١٧/٥٥
الرئيس: السيد أليكس فان ميوفن (بلجيكا)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): أعلن افتتاح الجلسة العامة ١١٨٣ لمؤتمر نزع السلاح.

قال إنه يفهم أن الحاضرين يودون رؤيته مرة أخرى ذلك المساء وأعرب عن سروره لوجوده معهم، في تلك اللحظة التي يترأس فيها صديقه العزيز هشام جلسة أخرى في الجهة الأخرى من المبنى.

(تابع بالإنكليزية)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): ذكر الحاضرين بأن ممثل مصر طلب منه أثناء الجلسة العامة التي عُقدت ذلك الصباح، متحدثاً باسم مجموعة الـ ٢١، أن يجعل من رسالة الرئيس المؤرخة ٤ حزيران/يونيه ورقة عمل. وقال الرئيس إنه أعرب عن نيته تلبية ذلك الطلب. وقد وُزعت الآن ورقة العمل المطلوبة على جميع أعضاء المؤتمر وترد في الوثيقة CD/WP.560.

وتابع قائلاً إن الجدول الزمني الذي تتضمنه ورقة العمل، مثلما يتبين للحاضرين، يختلف قليلاً عما ورد في رسالته المؤرخة ٤ حزيران/يونيه، فالجدول الذي بين أيديهم قد أُعد بشكل يكفل عقد أربع جلسات بشأن كل بند من بنود جدول الأعمال. وأشار أيضاً إلى أن الجدول الزمني يقتصر على الجزء الثاني من دورة عام ٢٠١٠، لكن ذلك لا يحول دون إمكانية اتفاق المؤتمر على برنامج عمل.

وأضاف أنه يود أيضاً إبلاغ الحاضرين بأن الرئاسة قد أقامت مزيداً من المشاورات مع المجموعات الإقليمية والصين، أجرت في أعقابها المجموعات الإقليمية الثلاث مشاورات للنظر في ورقة العمل CD/WP.560 وناقشت مسألة تسمية منسقين للمناقشات غير الرسمية بشأن كل بند من بنود جدول الأعمال.

واختتم حديثه بقوله إنه يفهم أن هناك اتفاقاً على تلك الوثيقة. وإذا كان الأمر كذلك، فهو يقترح بدء الجلسة غير الرسمية الأولى بشأن البندين ١ و ٢ صباح اليوم التالي الساعة ٩ في قاعة المجلس تلك.

وقد تقرر ذلك.

رفعت الجلسة الساعة ١٨/٠٠.